

بازیابی مکرر:

قدرت اسپینوزا از کجا می‌آید؟

سرشناسه: حبیبی، فؤاد، ۱۳۶۰ -

عنوان و نام پدیدآور: بازیابی مکرر؛ قدرت اسپینوزا از کجا می‌آید؟ لویی آنتوسر... [و دیگران]؛
گزینش و ترجمه فؤاد حبیبی و امین کرمی.

مشخصات نشر: تهران: فقنوس، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهري: ۳۴۹ ص.

شابک: ۴۶۷_۲۷۸_۶۰۰_۹۷۸

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: لویی آنتوسر، زیل دلوز، الکساندر ماترون، امیلیا جانکوتی، آنتونیو نگری، وارن مونتاگ،
بیبر ماشری.

یادداشت: تعلیم.

عنوان دیگر: قدرت اسپینوزا از کجا می‌آید؟

موضوع: اسپینوزا، بنیدیکتوس دو، ۱۶۷۷-۱۶۴۲ م. - نقد و تفسیر

موضوع: Spinoza, Benedictus de -- Criticism and interpretation

شناسة افروده: کرمی، امین، ۱۳۵۷ -

شناسة افروده: آنتوسر، لوئی، ۱۹۱۸-۱۹۹۰ م.

شناسة افروده: Althusser, Luis

ردبهندی کنگره: B۳۹۹۸

ردبهندی دیوبی: ۱۹۹/۴۹۲

شماره کتاب‌شناسی ملی: ۵۸۸۲۵۳۷

بازیابی مکرر: قدرت اسپینوزا از کجا می‌آید؟

لویی آلتوسر، ژیل دلوز، الکساندر ماترون،
امیلیا جانکوتی، آنتونیونگری، وارن مونتگ،
پییر ماشی، آندره توزل و...

گزینش و ترجمه
فؤاد حبیبی و امین کرمی



این کتاب ترجمه‌ای است از مقالاتی منتخب
درباره اسپینوزا به قلم جمعی از فیلسفان و متفکران معاصر



انتشارات ققنوس

تهران، خیابان انقلاب، خیابان شهدای راندارمری،

شماره ۱۱۱، تلفن ۰۸۶ ۴۰ ۶۶

ویرایش، آماده‌سازی و امور فنی:

تحریریه انتشارات ققنوس

* * *

لویی آلتوسر، زیل دلوز، الکساندر ماترون،
امیلیا جانکوتی، آنتونیو نگری، وارن مونتگ،
پیتر ماشی، آندره توزل و...

بازنابی مکرر:

قدرت اسپینوزا از کجا می‌آید؟

گرینش و ترجمة فؤاد حبیبی و امین کرمی

چاپ اول

۱۱۰۰ نسخه

۱۳۹۸

چاپ رسام

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۹۷۸-۴-۴۶۷-۲۷۸-۶۰۰

ISBN: 978 - 600 - 278 - 467 - 4

www.qoqnoos.ir

Printed in Iran

۴۲۰۰۰ تومان

تقدیم به همه آن‌ها که شادمانه،
شکیبا و خردمندانه با اسپینوزا هستند.

مترجمان فارسی

فهرست

یادداشت مترجمان فارسی ۹	
پیشگفتار مترجمان فارسی ۱۳	
بخش نخست: طراحی نقشه‌ها	
۱. دریافت‌ها از اسپینوزا و قلمرو نفوذ او (پیر فرانسو مورو) ۲۵	
۲. درآمدی بر اسپینوزاشناسی متأخر (وارن مونتاگ) ۶۱	
بخش دوم: استقرار در موضع مناسب	
۳. تنها سنت ماتریالیستی (لویی آلتسر) ۸۳	
۴. اسپینوزا و ما (ژیل دلوز) ۱۰۹	
۵. در باب اسپینوزا (لویی آلتسر) ۱۲۱	
۶. اسپینوزا و پست‌مدرن‌ها (آنтонیو نگری) ۱۳۵	
۷. اسپینوزا یا نقدی دیگر (آندره توزل) ۱۴۳	
۸. تفاوت و آینده (آنتونیو نگری) ۱۶۹	
بخش سوم: نیروها	
۹. در باب تفاوت مابین اخلاق و اخلاقیات (ژیل دلوز) ۲۰۵	

۸♦ بازیابی مکرر: قدرت اسپینوزا از کجا می‌آید؟

۱۰. اسپینوزا و «اخلاق» سه‌گانه (ژیل دلوز)	۲۲۱
۱۱. ذات، وجود و قدرت در بخش اول اخلاق: بنیان‌های قضیه ۱۶ (الکساندر ماترون)	۲۴۳
۱۲. از عمل تا تولید اثرات: ملاحظاتی در باب اهمیت اخلاقی بخش اول اخلاق (بی‌یر ماشری)	۲۶۱
۱۳. نظریه تأثیرات در استراتژی اخلاق اسپینوزا (امیلیا جانکوتی)	۲۹۳
۱۴. عشق و تملک: به سوی اقتصاد سیاسی بخش پنجم اخلاق (هاسانا شارپ)	۳۰۷
منابع	۳۳۷
نمایه اشخاص	۳۴۱
نمایه کتاب‌ها و مقالات	۳۴۷

یادداشت مترجمان فارسی

شادمانیم و خرسند که سرانجام بخشی از رسالتی که مواجهه با اسپینوزا ما را بدان سوق داده بود به سرمنزل مقصود رسید. مجموعه حاضر که برگزیده جستارهایی است از شاخص‌ترین و مهم‌ترین فیلسوفان سهیم در رستاخیز اسپینوزیسم، پاسخی است که ما، به سهم خویش، سعی کردیم به فراخوان «اسپینوزای جدید» بدھیم. در میانه مطالعه و ترجمه آثار برخی از این متفکران در سال‌های اخیر بر ما آشکار شد که نمی‌توان طیف وسیع و غنی قرائت‌های ایشان را بازنمایی کرد مگر از رهگذار بر عهده گرفتن ترجمه مجموعه‌ای از جستارها که از مباحث و جایگاه فکری-تاریخی نواسپینوزیسم تا مداخلات آن در امر حاضر را در بر بگیرد. عظمت و گسترده‌گی این موج نظری و عملی را نمی‌شد به تفاسیر، ولو درخشان، برخی از این شارحان محدود کرد و پوشش کامل تمامی دامنه مزبور نیز از توان ما بیرون بود. از این رو، بر آن شدیم تا با توجه به اهمیت آرای شارحان معاصر اسپینوزا، در قالب گام‌های مختلف، برخی از مهم‌ترین جستارهایی راگردآوری و ترجمه کنیم که بداعت و اصالت ایده‌های اسپینوزا را به بهترین وجهی به بحث می‌گذارند.

بنابراین، به تأسی از آموزه اسپینوزیستی لویی آلتوسر در باب یگانگی پیکار در جهان ایده‌ها با مبارزه در زمین کردارها، ترجمه جستارها در باب رستاخیز

اسپینوزا را از توپولوژی میدانی که او در آن جای می‌گیرد آغاز کردیم و سپس به محل استقرار اسپینوزا پرداختیم. در ادامه به آثاری نظر کردیم که نیروهای نهفته در زرادخانه اسپینوزا را به بحث می‌کشند. در بخش‌ها و گام‌های بعدی نیز برخی از تک و پاتک‌های این ججه را بر مسائل معاصر و رقبای دور و نزدیک آن برگزیدیم تا نشان دهیم چه اندازه اسپینوزا به ما مربوط است و تا چه میزان، بیش از همیشه و همگان، معاصر ماست. در این راستا تلاش داشتیم که در عین پوشش دامنه گسترده این نبردهای عینی تا جای ممکن دامن اختصار را رها نکنیم، هرچند چنان‌که پیداست عینیت گستردنگی این مهم بر ذهنیت جویای اختصار ما فایق آمده و حاصل کار بیشتر به جانب بیان موج‌های گسترده اقیانوس مزبور گراییده است تا دغدغه اولیه و مقتضانه مترجمان.

در نهایت آنچه پیش رو دارید ماحصل استیضاح، آگاهانه و گاه ناخودآگاه، سوژه‌هایی است که با اشتیاق فراخوان اسپینوزا و اسپینوزیسم را پاسخ گفته‌اند و طی روزها، هفته‌ها و ماه‌ها بدین امید به سوی او گام زده‌اند که به درک و فهم بهتری از خطاب «مسيح فلاسفه» نايل آيند بلکه در صف نیروهای او قرار گيرند. خواننده خردمند، فهيم و صبور بازیابی مکرر: قدرت اسپینوزا از کجا می‌آید؟، کتاب پیش روی شما دعوتی است صمیمانه به شنیدن این صدایی که از فراز سده‌ها، طردشدنگی و سوءتفاهم، همچنان طنین انداز است و همچون آواز سیرن‌ها نوای دل‌انگیز و مفتون‌کننده آن همواره ما را به سوی خویش فرامی‌خواند. هرچند بی‌تردید غایت این فراخوان نه اسارت و بنگی در دام آن که ترغیب ما به در پیش گرفتن سفر ادیسه‌واری است که رستگاری از سرگردانی و گیج‌سری و نیل به آزادی و نجات جمهور را هدف گرفته است. صدالبته، نیک می‌دانیم که چنین مواجهه‌ای با اسپینوزا به معنای تمکین و تسلیم محض به تمامی آرای او نیست که فلسفه اسپینوزا نیز، همچون هر فلسفه دیگر، میدانی است پر از نیروزی‌ها و شکست‌ها، مملو از ایده‌های نابهنجار و معمول، سرشار از بداعت‌ها و پس‌رفت‌ها، میدانی همچنان گشوده به روی نقدهای جدی و بی‌امانی که ما هم، به سیاق هر خوانش سیمپتو‌ماتیکی، اگر از سفرهای پرمخاطره هراسی به دل راه ندهیم، راهی جز پای گذاشتن در آن و جستجوی تعارض‌ها، تضادها و تنافض‌هایش نداریم. در این مسیر دشوار اما عالی و

کمنظیر، همراهی شما موهبتی است ثمين که می‌تواند سختی‌ها و ناملایمات مسیر پیموده شده و بیش از آن، راه طولانی پیش رو را به تجربه‌ای بدیع، شادمانه و نیرویخش بدل کند. امید داریم که همراه با هم، ما مخاطبان ایرانی اسپینوزا و نواسپینوزیسم، این حقیقت را بازشناسیم که اسپینوزا نه فقط عنوان فیگوری یگانه و تاریخی که، بیش از آن، نام مستعار انبوه خلق رهروان این مسیر است. آری، به یاد آوریم که هر آینه سیمرغِ نجات‌دهنده فرجامین در گور خفته باشد، رهایی بخش همان سی مرغ سالکان طریق است.

و در اینجا باید از طبّاح‌الحمدی سپاسگزاری کنیم که برخی از مقالات این مجموعه را خواند و همچون همیشه، پیشنهادهایی سودمند و راهگشا در جهت اصلاح و بهبود آن‌ها در اختیار مان نهاد. از پارسا (چیا) حبیبی قدردانی می‌کنیم که همواره، و از جمله در اینجا، در عرضه بهتر مطالب، مشتاقانه و بی‌دریغ، یاورمان بوده است. از انتشارات وزین قفنوس که نمونه مثال‌زنی و کمنظیر مجموعه‌ای کوشنده و پویاست، از مدیریت محترم آن جناب آقا امیر حسین‌زادگان و همه دوستان گرانمایه آن انتشارات در بخش‌های مختلف که زحمات اغلب نادیده ایشان نقشی جدی و بی‌بدیل در عرضه بهتر چنین آثاری دارد، صمیمانه تشکر می‌کنیم. از نزدیک‌ترین عزیزانمان، و بیش از همه خانواده‌هایمان، که در سرتاسر مدت‌گرینش، گردآوری و ترجمة این اثر باری‌ما و برخی از ظایفمان را، با شکیبایی، به دوش کشیدند، با تمام وجود سپاسگزاریم. لطف و راهنمایی‌های فیلیپو دل لوکره، تد استولز، وارن مونتگ و مارک‌گریتا پاسکوچی در تهیه برخی از منابع و یاری‌شان در رفع شماری از نواقص و کاستی‌ها موجب کمال امتنان ماست. و سرانجام بی‌دریغ و ضروری، لیک نابستده، از زنجیره نامتناهی ذهن‌ها و بدن‌هایی سپاسگزاریم که ما را به تحقق این پروژه و فراهم‌سازی این مواجهه، امیدواریم، نیرویخش سوق دادند.

لازم به ذکر است که، به دلایل مختلف، مجموعه حاضر در قالب دو مجلد مجزا منتشر می‌گردد. کتاب اول، ذیل عنوان بازیابی مکرر: قدرت اسپینوزا از کجا می‌آید؟، شامل جستارهایی است که در سه بخش «طراحی نقشه‌ها»، «استقرار در موضع مناسب» و «نیروها» به تاریخچه دریافت‌ها از اسپینوزا، موضع وی در

۱۲♦ بازیابی مکرر: قدرت اسپینوزا از کجا می‌آید؟

تاریخ تفکر و عمل مدرن (و پست‌مدرن)، و کانون قدرت عظیم منافیزیکی-سیاسی او، رساله اخلاق و بخش‌های مختلف آن، می‌پردازد. مجلد دوم، ذیل عنوان بارگذاری مجدد: اسپینوزا ما را به کجا خواهد برد؟، در برگیرنده جستارهایی است که در دو بخش «برپایی عملیات» و «پیشروی لشکریان» به بازخوانی مفاهیم و موضوعات گوناگونی همچون دموکراسی، شر، سکسوالیته، بخت، ابدیت، انبوه خلق، ایدئولوژی، سورش، اخلاق، فاجعه اقتصادی، انقلاب، تروریسم، و... به مدد اسپینوزا اختصاص دارد.

هرچند در نسخه نهایی این مجموعه مقالات را در دو مجلد جدا از هم منتشر و عرضه می‌کنیم، باید خاطرنشان سازیم که بی‌تردید بخش‌ها، جستارها، و مباحث این دو کتاب با هم کل واحدی را تشکیل می‌دهد که همان اندیشیدن و عمل ورزیدن با اسپینوزا در قالب عملیاتی است واحد و یکنوا.

تابستان ۱۳۹۸

پیشگفتار مترجمان فارسی هنر جنگ

تحت هدایت اسپینوزا

اگر خود را بشناسی و دشمنت رانیز، نیازی نیست که از عاقبت صدها نبرد هراسی به دل راه دهی. اگر خود را بشناسی و دشمنت رانه، در برابر هر فتحی هزیمتی را به جان می‌خری. اگر نه خود را بشناسی و نه دشمنت را، در هر نبردی از پای درخواهی آمد.

سون تسو، ۵۰۰ ق.م^(۱)

۱. طراحی نقشه‌ها

بیایید با پرسشی آغاز کنیم که مجموعه حاضر را به پایان می‌رساند: «چرا امروزه اسپینوزا؟» و پاسخ چه می‌تواند باشد بجز اینکه: دقیقاً، و بیش از همیشه، امروزه است که «مواجهه» با اسپینوزا ناگزیر و ضروری می‌نماید. مسئله فقط به لزوم اتخاذ قسمی استراتژی ضدترس ختم نمی‌شود؛ انفعالی که بی‌شک در زمانه‌ای که به طرز فزاینده‌ای زیر لوای انواع و اقسام سازوکارهای انضباطی و کنترلی فرومی‌غلتند به شایع ترین و ماندگارترین تأثیر حیات بشری بدل شده است. ضرورت مواجهه با اسپینوزا، و اگر بخت یار بود و ویرتویی مهیای رخ نمودن اسپینوزیست شدن، نه پیش‌شرطی برای فلسفیدن، بل خود همان فلسفه

است؛ یکی از نامهای والا و دالی ناظر بر روح رزمnde آن. اگر فلسفه جد و جهدی باشد برای تعقیب و شکار بی خردی، نه صرفاً در ساحت ذهنیت، بل در تمامی کوچه پس‌کوچه‌های وجود، اسپینوزیسم شأن راستین فلسفه و آن تفکری است که نه در فقای امور و شب‌هنجام، که در قلب امور و جهان می‌تپد و برای کمال بیشتر از هیچ کوششی دریغ نمی‌کند.

اغلب شارحان و نیز کسانی که در دهه‌های اخیر به اسپینوزا بازگشته‌اند، خواهانخواه، به نحوی از انحا، کششی به سوی بحث از این تعبیر درخشنان نگری درباره اسپینوزا، «نابهنجاری وحشی»، در خود دیده‌اند. و چه تعبیر گیرا و، صد البته، نامتعارف و شگرفی! اما مگر نه این‌که حقیقت در میانه‌انبوه مهملات رایج و غالب باید «نابهنجار» باشد و برای بر هم زدن بساط حاکمیت کذب، خرافه و تحریف «وحشی و ناآرام»؟ اسپینوزا شأن راستین تفکری است که داغ ننگ دگراندیشی، ارتداد و آشوبگری را به جان می‌خرد تا ستون‌های سبیر و سنگین اریکه امر موجود را به لرزه درآورد. بدین سبب تاریخ اسپینوزا، و اسپینوزیسم، تاریخ مبارزة ذهن و بدنه است که از رهگذر غریبان و برخوشیدن بر امور بنهنجار، متعارف و محترم، و نیل به شناختی هرچه بستنده‌تر از آفاق و انفس، به سوی نیل به عالی‌ترین امور، و صد البته نادرترین و لذا دشوارترینشان، جهد می‌ورزد: تولید حیات مشترک بشری به سیاقی یکسره متفاوت و نابهنجار. چنین بر ساختی از امر مشترک نابهنجار و دیگرگونه به شمار می‌رود، زیرا جنبشی جمعی، متفرقی، ضدسلسله‌مراتبی، درون‌ماندگار و همواره گشوده است.

لیکن از تکفیر و طرد اسپینوزا در ژوئیه ۱۶۵۶ به فرمان زعمای جماعت یهودیان در کنیسه آمستردام تاکنون، بارها این روح ناآرام، این تفکر برانداز، این «نابهنجاری وحشی»، از نو، قوای خویش را سامان بخشیده و به دل تاریک و ظلمانی شب وضعیت چون آذربخش فرود آمده است: زمان‌های گوناگون، سرزمین‌های مختلف، نامهای جوراچور؛ لیک، همان میدان، همان نیروها، همان جنگ. موج‌های برخاسته از اقیانوس بی‌پایان و طوفانی این بدن تفکر ورز هر بار شلاق‌زنان بر ساحلی فرود آمده‌اند، گاه بر بلوك الهیاتی-سیاسی

سلطنت طلبان مرتعج، گاه بر جزئیت علمی و پوزیتیویسم در حال سر برآوردن، و گاه نیز بر نظم قدر قدرت سرمایه. هر بار این سلاح هدفی را نشانه رفته، اما از آن جا که همان جنگ برباست، از نو پُر شده^۱ و در نبردی دیگر به یاری جنبش رهایی شادمانه و خردمندانه آمده است. لیک، در مقابل نیز متولیان خواب سنگین وضعیت، یا مدیران و کارشناسان بندگی شورمندانه، برای به بند کشیدن این شبح هولناک که هر دم می تواند موجب بیداری هیولای مردم، این «جانور عظیم الجثة» و «ترسناک»، گردد هر ترفندی را آزموده‌اند: فتوای ارتضاد و طرد کردن، ستایش از قدیسی «سرمست خدا»، و پوشاندن خلعت فیلسوف محترم قراردادگرایی یا حتی متفکر قدرندیده قسمی «روشنگری رادیکال». و به راستی چه فرقی دارد؟ اخراج از بازی یا عطای نقشی فرعی یا درخشان در آن. هرچه باشد بازی برقرار است، امر تروماتیک، نابهنجار و وحشی پس‌رانده یا رام می‌شود و بزرگان سال‌های سال به خوبی و خوشی به زندگی و سروری خویش ادامه می‌دهند.

۲. استقرار در موضع مناسب

اما قصه، متأسفانه یا خوشبختانه، بسته به موضعی که در آن استقرار یافته‌ایم، اینجا به پایان نمی‌رسد. چرا که «مردی دون‌پایه»، عدسی تراشی متزوی و مطروح، «مردی از میان مردم»، دیگر نه با شهریار بلکه با «انبوه خلق» سخن می‌گویید؛ هم او که به عوض شهریار مانیفست نهایی خویش را رساله سیاسی می‌خواند، رساله‌ای که با نقد فیلسوفان برج عاجشین و لزوم شناخت انسان واقعی می‌آغازد و با نظریه‌پردازی از دموکراسی مطلقاً مطلق ناتمام می‌ماند. پر واضح است

۱. «پر کردن دوباره» را با ارجاع به معنای دیگری از اصطلاح reload به کار گرفته‌ایم که در اینجا بیش از بارگذاری مدنظر ماست؛ زیرا اصطلاح reload در زبان انگلیسی هم بر بارگذاری مجدد یک برنامه و طرحی نو بخشیدن بدان و هم بر پرکردن خشاب‌های یک سلاح (همان سلاح اما با مهماتی تازه) دلالت دارد. بر این اساس، کل آنچه را در اسپینوزیسم متاخر رخ می‌دهد هم می‌توان به مثابه ارائهٔ طرحی نو از اسپینوزا در مقام قسمی برنامه عمل راهگشا تلقی کرد و هم در حکم پرکردن سلاحی قدیمی اما کم‌اکانتان، و چه‌بسا بیش از همیشه، قادرمند که در تمامی حیات چندصدساله خویش لرده بر جان دشمن افکنده است. —م.

که چنین سخنی، از چنین موضعی، در پیوند است با عامهٔ مردم، یا نام صحیح و دقیق‌تر آن «انبوه خلق»، و طبع (homur) ایشان: میل به رهایی و تن زدن از سلطه. این میل نازدودنی به رهایی، که قصه و خواب شیرین بزرگان را تلخ می‌کند، همان چیزی است که ماتریالیسم ویرانگر ایدهٔ رهایی را به قسمی امکان برآشوبندهٔ همیشگی در هر زمان و مکانی بدل می‌کند و تمامی رشته‌های تار و پود بافتار وضعیت را تهدید به پنه شدن. از همین روست که رستاخیز مجدد اسپینوزیسم، از سال پرتب و تاب ۱۹۶۸، این بارگذاری مجدد یکی از کاراترین و پرقدرت‌ترین سلاح‌های مردم، شاید بسی بیش از نجات متفکری کم‌نظری از «تنهایی»، انزوا، و شاید مهم‌تر از هر چیز، امروزه، تحریف و تصاحب از سوی شهریاران و یاران فاضل ایشان، نجات خود ماست از سلطهٔ همه‌جایی کذب، خرافه، و انواع و اقسام ایدئولوژی‌های مدافع پرديس پایان تاریخ. به جای قصهٔ رفع سوءتفاهم‌ها دربارهٔ فرزانه لاهه و پایان خوب و خوش کدورت‌ها، این است مواجههٔ اسپینوزا و ما: بازشناسی سلاحی کم‌نظری برای شناخت خویشتن و دشمن، انبوه خلق و شهریار، موضعی که در آن ایستاده‌ایم، و در میان گذاشتمن همه‌چیز با همقطاران خویش.

این همان سلاح نقدی است که نه فقط در خدمت نقد سلاح‌ها قرار می‌گیرد که خود بخشی است لاینفک و درونی آن. نقدی که، برخلاف روایت‌های رسمی و آکادمیک از آن، خود را به «فراخوانی برای رهایی توهם» محدود نمی‌کند، بلکه رها کردن شرایطی را هدف قرار می‌دهد که محتاج و مولّد توهם است. این آتش سوزنده اگر بر خرم من «جهان [به ظاهر] حقیقت» موجود می‌افتد برای آن است که روشنی بخش راه آفریدن «حقیقت جهان» گردد. این سلاحی است که «ترس توده‌ها» را با عبور دادن از سطح «ترس از توده‌ها» به امید و بسی جلوتر از آن به عمل جمعی و بی‌واسطهٔ خود-رهایی انبوه خلقی ارتقا می‌بخشد که نه هویتی تأسیس شده که سازه‌ای است همواره در حال ساخته شدن و نو شدن. آری، مبارزه‌ای در حال تداوم و همیشگی نمایندگی می‌کند، زیرا همان‌گونه که لویی آلتوسر به درستی می‌گوید، فلسفه و تفکر ورزی مبارز، «حتی در مفصل ترین آثار

نظری و به غایت انتزاعی و دشوار خویش» – و چه کسی می‌تواند منکر شود که آثار اسپینوزا به غایت انتزاعی و دشوارند؟ – «بخشی است از مبارزه سیاسی».

۳. نیروها

اگر دفاعیه نگری، در «اسپینوزا و ما»، از خویش را در مقابل اتهام درافتادن به دام الهیات سیاسی و وجهه نظر قرار دهیم، شالوده نیروی بنیادینی را تشخیص خواهیم داد که اسپینوزا را این‌گونه واحد قادر، اهمیت و دلالتی برانداز ساخته است، یعنی فراهم‌سازی بنیان‌های نظری خلخلناپذیر پیکار با هر شکلی از حاکمیت «یک تن» در پرتو در هم شکستن ستون‌های هر فرمی از تعالی: این همان مونیسم و درون‌مانندگارگرایی است. و اگر همین خط سیر را ادامه دهیم، پیش از هر چیز به اهمیت متأفیزیک وی و بی‌تردید ضرورت مبرم مواجهه با دشوارترین سویه‌های سازه فکری اسپینوزا پی می‌بریم، زیرا چنان‌که بالبایار می‌گوید، چیزی به اسم «فلسفه سیاسی» درباره اسپینوزا بی‌شک عبارتی است مهم‌که در بهترین حالت چیزی بیش از حشوی قبیح نیست؛ فلسفی ترین و متأفیزیکی ترین ترهای اسپینوزا سیاسی است و فهم سیاست وی بهتر از هر جایی از رهگذر خوانش متأفیزیک وی حاصل می‌شود. یعنی از همان نخستین عبارات بخش اول اخلاق و بحث از خدا، جوهر، صفات و غیره.

به همین سبب، اگر قصد داریم که نه فقط زرادخانه و نیروهایی را بشناسیم که اسپینوزا در نبرد حیاتی در حال جریان بر سر سرنوشت شهری در اختیارمان می‌نهد، بلکه می‌خواهیم خویش و دشمن را به طرزی بسنده بشناسیم، گریزی از این نیست که، به تعبیر درخشنان نگری، «خوانندگان» خوب، شکیبا و همیشگی اخلاق او باشیم. همان ماتریکسی که نطفه درون‌مانندگاری در آن بسته می‌شود و، برخلاف هجویه‌ها و نصیحت‌نامه‌ها، به اتکای روش دقیق و هندسی ترسیم جوهر، صفات و، به ویژه، حالات همچون «خطوط، سطوح و اجسام»، به منزله طبیعتی واحد قوانینی یکسان، «همین جهان» و «همین انسان» به هدف همه بحث‌ها و مناقشات بدل می‌شود، چراکه این سلاح ایده‌هایی است «برای انسان» که از آن رو که به بنیان‌ها می‌پردازد بی‌شک هم قادر به یافتن توده‌هast و هم نیاز برناگذشتی آن‌ها برای تبدیل شدن به قادرترین قدرت‌ها.

ایده‌هایی که در اخلاق، بیش از همه‌جا، می‌درخشند برسازنده قدرت نیروهایی (هرچند بدواً ایده‌ای،^۱ لیکن ضمناً تانی^۲ نیز) هستند که از «تعريف علت خویش» (casa sui)، در سطراً آغازین بخش اول، تا تأکید بر نادر و دشوار بودن امور عالی و مطلوب، در سطراً پایانی بخش پنجم، رهایی از بنیان‌های بندگی – نه شکلی محدود و موضعی از آن بلکه هر شکلی از بندگی – را هدف گرفته‌اند. متافیزیک اسپینوزا هم سر این رهایی است و هم دل آن. از همین روست که در آن تمایزی مابین «عقل» و «عشق» نمی‌توان یافت. به همین سبب «شناخت نوع سوم» معروف و مناقشه برانگیز اسپینوزا دقیقاً همان نقطه‌ای است که تمامی تنش‌های مابین ایده‌های بستنده مبتنی بر شناخت اضمامی از امور کلی و عشق دربرگیرنده، وکلی، به امور اضمامی در آن به اوج و کمال می‌رسند. از این نقطه است که می‌توان عملیات رهایی بخش را تحت فرمان و هدایت اسپینوزا آغاز کرد.

۴. بروپایی عملیات

پس باید از آخرین فرامین او آغاز کنیم؛ از دموکراسی، این دولت مطلقًا مطلق، و، با رعایت ادب، برخلاف آخرین سخنان مكتوب وی در رساله سیاسی، از این‌که در این باره «به قادر کفايت» سخن نرفته است. این درست که دموکراسی گرایشی درون‌ماندگار و برسازنده هر فرمی از حکومت است، این هم صحیح که هر فرمی از حکومت مشروعیت خود را نه از قرارداد اولیه ناظر بر واگذاری حقوق به حاکم، بلکه از حضور و تعیین‌کنندگی انبوه خلق می‌گیرد، اما آن‌جا اسپینوزا دژهای جزم‌اندیشی رایج و غالب را به توب می‌بندد که، با تأسی از لحظه‌ای ماکیاولین، دموکراسی را نه فرمی از حکومت بلکه فراشد بی‌پایان و مستمر توسعه بی‌امان قدرت جمعی انبوه خلق در تصمیم‌گیری جمعی و شکل‌دهی افقی به امر مشترک تفسیر می‌کند. در این نبرد همه‌جانبه، تحت رهنمودهای اخلاق، جایی برای اخلاقیات و هیچ گونه‌ای از تعالی نیست. بر ستر زمین مسطح و یکنواخت درون‌ماندگاری، به عوضِ جنگی آخرالزمانی

علیه شر، قسمی پیکار پیشاتاریخی برای زایش حیات و جامعه بشری را شاهدیم. در جریان این عملیات است که از حکم نگری، مبنی بر برتری متافیزیک بر مباحث سیاسی اسپینوزا، فراتر می‌رویم و به رأی بالیبار، مبنی بر ارزش همارز متون وی، گذار می‌کنیم و در بطن این مونیسم متنی است که نیروی تنانی انبوه خلق و نیروی ایده‌ای ایدئولوژی را در قلب این عملیات مورد توجه قرار می‌دهیم. پرداختن به مفهوم چالش‌برانگیز، و اغلب دستخوش سوءتفاهم، انبوه خلق فرصتی است تا ضمن کشیدن خط بطلان بر تحریفات فردگرایانه راجع به کل اصول و نظریات تفکر اسپینوزا، چیستی، چگونگی و ساختار بدنی حربه‌ای را شناسایی کنیم که چنین دشمن، و حتی خود ما، را دچار بہت و ترس می‌سازد: انبوه خلق. رود حیات‌بخشی که چون راهش سد شود گورستانی مردانگونه بر جای می‌گذارد و چون برخروشد و سدها را بشکند به نفی همه‌چیز، حتی آمال خویش، برمی‌آید.

اما از آنجاکه «انسان سودمندترین چیزها و برترین موجودات برای انسان است»، کناتوس بشر او را به سوی تولید سودمندترین چیزها در همین ساحت بشری هدایت می‌کند: بر ساختن انبوه خلقی که هرچه بزرگ‌تر و قدرتمندتر باشد. این انبوه خلق است که با گسترش شمارگان و قدرت خویش واجد بیشترین حق می‌شود تا حدی که به «دولتی مطلقًا مطلق» دست می‌یابد، یا دست کم بسی نزدیک می‌شود. در فراشد پیوسته و همیشگی «انبوه خلق شدن» سرانجام «مردم»، این جانور رام و بی‌سلاح محبوب قراردادگرایان، جان می‌سپارد و ما، در عوض، شاهد تولد جمعی هستیم که در عین بر ساختن نهادهایی مشترک همواره حق خویش برای دخالت در امر مشترک را حفظ و اعمال می‌کند: دموکراسی، نه فقط «علیه دولت»، که علیه هر فرم صلب و غیرپویایی از حیات جمیعی. این است انبوه خلق، و نه «انبوه» افراد ترس خورده یا برخروشیده‌ای که «می‌ترسانند مگر این‌که ترسانده شوند». این است انبوه خلقی که مهر قدرت خویش را، در حین رهاسازی خود از چنبره سلطه، بر بر ساختن برابر و همگانی امر مشترک می‌زند، جمعی که تحت رهنمود امید، شادمانی، شکیبایی و خردمندی، حتی یک دم، از حیات جمیعی پا پس نمی‌کشد و به راستی در هر لحظه‌ای نشان می‌دهد که شایسته آن است که «انبوه خلقی آزاد» خوانده شود.

۵. پیشروی لشکریان

به سون تسو برگردیم. برپایی عملیات علی القاعده در هر موقعیتی مقتضیات خود را دارد. از میان موقعیت‌های نه گانه سرزمینی مد نظر سون تسو باید، دستکم، به دو مورد که آن‌ها را «سرزمین دشوار»^۱ و «سرزمین استیصال»^۲ می‌خوانند توجهی بیشتر داشته باشیم: سرزمین دشوار قلمروی است مملو از موانع، کوه‌ها، درختان، ناهمواری‌ها و مرداب‌ها، سرزمینی که راه‌پیمایی در آن سخت و طاقت‌فرساست. و سرزمین استیصال که تنها راه پیشگیری از نابودی در آن نبردی است بی‌درنگ و بس. سرزمینی که ما اینک در آن به سر می‌بریم چگونه قلمروی است؟ آیا دشواری گرانبار راه پیمودن و پرواز همیشگی کرکس نابودی بر فراز جوامع کنونی دو خصلت ممیزه حیات در عصر «پایان تاریخ» نیستند؟ مگر نه این است که بی‌شمار موانع مختلف نه فقط هرگونه پیشروی را در این سرزمین دشوار و ناممکن‌تر از همیشه می‌نمایند، بلکه هر دم شمار بیشتری از انسان‌ها را به عقب‌نشینی به مکان‌های سکونت‌ناپذیر گتوها و ادار می‌سازند؟ مگر نه این است که در هر نبردی نه فقط مردمانی بسیار در معرض نابودی قرار می‌گیرند، بلکه تا همین حالا هم انبوه خلق ضرباتی کاری دریافت کرده است؟

اما درست در چنین شرایطی است که اسپینوزا بیش از همیشه اهمیت و ارزش بی‌بدیل خود را نشان می‌دهد؛ یا، به عکس، شاید بتوانیم دست به این مخاطره‌بازیم و عنوان کنیم که تنها همین «اتصال» کنونی است که اهمیت و ارزش بی‌بدیل اسپینوزا را نشان می‌دهد. سلاحی سنگین که فقط روزگار حاضر، عصر حاکمیت همه‌جانبه و خوفناک سرمایه، نشان می‌دهد که قابلیت‌های این چه اندازه بسی فراتر از نقد کتاب مقدس و ترساندن حاکمیت خاخام‌های کنیسه آمستردام و هواداری از دموکراسی و برانگیختن عداوت ارتجاع خاندان سلطنتی اورنژ است. کافی است به برخی از پیشروی‌های نیروهای اسپینوزیست در چنین سرزمین‌هایی بنگریم، و، مثلاً، مفاهیمی چون قهر، شکنیابی و فاجعه را بکاویم. قهر درست در شرایطی فرازیدن می‌گیرد که توصیفیش رفت: در سرزمین‌های

1. difficult ground 2. desperate ground

«دشوار» و موجب «استیصال»؛ قلمروی که وقوع خدمات علیه کسانی که شبیه ما هستند، و اغلب به دلایلی دوستشان داریم، به امری معمول و رایج بدل شده است. اسپینوزا امکان می‌دهد تا میل به شورش، یا قهر، را با توجه به اقتصاد روانی انبوه خلقی زخمی و مجروح ارزیابی کنیم. انفعالی، هرچند اندوهناک، لیک ناگزیر و ضروری برای برداشتن گام‌های نخست در راستای پیشروی لشکریان و دست زدن به نبردی بی‌درنگ در بستر و مقابله استیصال همه جاگستر حاکم. اما باید به چیزی بیش از قهر مجهز بود، زیرا هر انفعالی، از آن‌جا که بنا به تعریف علتنی یکسره بیرونی دارد، در معرض فروکش و به خواب رفتن است. از این رو، هر لحظه امکان دارد که، به گفته رزا لوکزامبورگ، «طوفانی غرّان به آرامشی مرگبار» تغییر چهره دهد و «شورانگیزترین قهرمانی به نازل‌ترین حد بزدلی» درغلتند. شکیبایی شرط ضروری هر بدن و ایده‌ای است که در چنین بستری سر آن دارد که بپاید و از پای درنیاید.

اسپینوزا به ما امکان می‌دهد تا بی‌هیچ ترس و پرده‌پوشی از فاجعه سخن برانیم؛ نه بدان معنای آخرالزمانی و ایدئولوژیک رایج، بلکه بدین معنا که اینک ما نه با بحران که با فاجعه سر و کار داریم، با آستانه‌ای که تأثیرات اندوهناک می‌توانند در بسیجی براندازانه یک بار برای همیشه گره وضعیت را باز کنند و به حیات ویرانگر آنچه دیگر نمی‌تواند بپایان بیخشند. چنین پیکاری لاجرم با نگاهی به این قاعده باید هدایت شود که حق چیزی نیست مگر قدرت: *jus sive potentia*؛ اصلی که ضمن کشیدن خط بطلان بر تمامی نظریه‌های عینی‌گرایانه و ذهنی‌گرایانه از حقوق، از پراکسیس واقعی چیزها در ثبت و تقویم حقوقشان جانبداری می‌کند. حق در چنین سرزمین‌هایی، در چنین وضعیت‌هایی، قدرت تعیین‌کننده و رزمنده لشکریان است که هر حقی را از «کاغذی آغشته به جوهر» به علتنی واقعی با نتایج و پیامدهایی واقعی تبدیل می‌سازد.

دست آخر باید به آغاز این یادداشت بازگردیم، یا به پایان مجموعه حاضر: «چرا امروزه اسپینوزا؟» جنگی، بر سر همه چیز، در جریان است. جنگی نابرابر، بی‌رحمانه و سنگین. در یک سو، بزرگان، نظم سرمایه، مستظهر به بدنی صلب و سخت و ذهنی سیاست و مکار، این قدرت‌های برساخته‌اش، جمود ناشی از پیوستار هزاران

سال سلطه را ضمانتی برای کامیابی خویش در نبرد کنونی تلقی می‌کند؛ و، در سوی دیگر، انبوه خلق، به اتکای بدن عظیم و در حال گسترش و ذهن بالقوه واحد و خردمند خویش، این قدرت برسازنده‌اش، انفجار پیوستار مزبور و نه فقط پایان پیشاتاریخ وحشت، ترور و هراس، بلکه آغاز تاریخ انسانی امید، شادمانی و خردمندی را هدف قرار داده است.

بدین‌سان، اسپینوزا بیرقی است که تحت لوای آن می‌توان در سرزمین دشواری و استیصال پیشروی کرد و نبردی بی‌درنگ را پیروزمندانه پیش برد، چرا که اسپینوزیسم نه فقط خود که دشمن را، نه فقط ضعف‌هایمان که توانمندی‌هایمان را، نه فقط نقاط قوت دشمن که ضعف‌هایش را بر ما آشکار می‌سازد. «با اسپینوزا بودن» می‌تواند هراس از هر نبردی را مرتفع کند و امید به عبور از سرزمین‌های دشوار و مستأصل‌کننده را به واقعیتی دست‌یافتنی بدل سازد. پس باید بی‌درنگ این سلاح از نو پُر شده را برگیریم و برای راه‌پیمایی طولانی خویش در میانه این سرزمین‌ها به سوی کمال بیشتر و قسمی ساماندهی مجدد و بدیع به جهان مشترک، حیات مشترک و عشق مشترک با اسپینوزا همراه شویم. «با اسپینوزا بودن» همان برخورداری از هنر جنگ در چنین سرزمینی است، سرزمینی که جز به یاری چنین سلاحی نمی‌توان دیگر حتی در آن، بیش از این، نفس کشید. سون توسو بمدرستی گفته بود که هنر جنگ واجد اهمیتی است حیاتی، زیرا «این مسئله‌ای است بر سر مرگ و زندگی، راهی به سوی ایمنی یا نابودی».

یادداشت

1. Sun Tzu, 2009. *Art of War*, Translated by Lionel Giles. London: Pax Librorum Publishing House, p. 14.

بخش نخست
طراحی نقشه‌ها

دريافت‌ها از اسپينوزا و قلمرو نفوذ او

پيير فرانسو مورو

کاوشن و پژوهش در باب «اسپینوزیسم» دست‌کم به همان اندازه درباره تفاسیر دیگر جنبش‌ها از اسپینوزا – اعم از آن‌ها که با او در توافق‌اند و (در تعدادی بیشتر) آن‌ها که با او مخالف‌اند – آموزنده است که درباره تفکر خود او. فلسفه اسپینوزا، بیش از فلسفه‌های دیگر، همانند آینه‌ای رو به روی جریان‌های بزرگ تفکر قرار گرفته است، آینه‌ای که می‌توان در آن تصاویر کج و معوج آن‌ها را مشاهده کرد. نخستین دریافت از فلسفه اسپینوزا در میانه [انبوهی از]^۱ مجادلات تحقیق یافت؛ و جهات نفوذ وی همواره از این امر لطمه خورده است، به طوری که، در هر دوره، [خود] بازیابی و ضعیت دقیق اسپینوزیسم از زیر انباشتی از سوءاستفاده‌ها و سوءتعابیر، ابزار فکری مؤثری است برای تحلیل آرایش نیروها درون قلمرو ایده‌ها، ایده‌های مسلط و تحت سلطه، و نبردی که آن‌ها علیه یکدیگر به راه می‌اندازند. بدین سیاق می‌توان به کالونیسم^۲، دکارت‌گرایی، روشنگری و دیگر جنبش‌ها نگریست، تأملاتشان را ملاحظه کرد، و تناظرات خاص‌شان را در این دریافت و تأثیرگذاری به صورت عیان دید.

۱. قلاشب‌ها افزوده مترجمان کتاب است، مگر در جایی که در پانوشت ذکر شده باشد. – م.

2. Calvinism

۱. سده هفدهم

تا یک سده و نیم پس از حیات اسپینوزا، نخستین چهره مفروض از وی چهره شخصی آتئیست یا غیرمتشرع بود. لئو بک^۱ (۱۸۹۵)، پل ورنیه ره^۲ (۱۹۸۲) و ینفرد شرودر^۳ (۱۹۸۷) صورت‌بندی این تصویر را مورد مطالعه قرار داده‌اند. برای سال‌های متمادی، بحث از اسپینوزا، پیش از هر چیز، با هدف ردِ وی انجام می‌گرفت؛ حتی ادعا می‌شد که اسپینوزا را باید با چنین قصدی خواند.^(۱) از طرف دیگر، اگر وی علایقی مثبت را بر می‌انگیخت، این امر نزد متفکرانی روی می‌داد که پیش‌اپیش به دین رسمی با دیدی انتقادی می‌نگریستند. با وجود این، هم ارتدوکس‌ها[ای مذهبی] و هم آن‌ها بی که به دین پایبند نبودند در تلقی اسپینوزا به منزله فردی آتئیست یا بی‌اعتنای به امور دینی متفق‌القول بودند.

نقد رساله الهیاتی-سیاسی

انتشار رساله الهیاتی-سیاسی در سال ۱۶۷۰ اثری صاعقه‌وار برجای گذاشت. نخستین هجمة عمومی از جانب استاد لاپنیتس، توماسیوس،^۴ مطرح شد، و خیلی زود کل مجموعه کشیش‌ها و دانشگاهیان – آلمانی، هلندی و حتی پروستان‌های فرانسوی که در ولایات متحده هلند پناه گرفته بودند – اثر مزبور را محکوم کردند. با این حال، این نخستین بار نبود که امور یقینی مربوط به کتاب مقدس زیر سؤال می‌رفت: لورنزو والا^۵، اراسموس و شارحان پروستان مکتب سومور^۶ کتاب مقدس را به دست نقد فلسفی سپرده بودند. همچنین این نخستین باری نبود که این دست نقادی با تراهای سیاسی ترکیب شده بود: توماس هابز پیش‌تر در بخش سوم لویاتان^۷ چنین کاری را انجام داده بود. اما شاید این نخستین بار بود که این کار به طرزی چنین رادیکال انجام می‌گرفت. در این اثر نقد خرافه و معجزات سبک و فحوای منسجم‌تری پیدا کرد، و رابطه فی‌ما بین پیامبری و تخیل بالکل بر اساس قسمی انسان‌شناسی دقیق و منسجم بنا نهاده شد. بُعد جدلی اغلب پاسخ‌ها از این امر ناشی می‌شد.

1. Leo Bäck

2. Paul Vernière

3. Winfried Schröder

4. Thomasius

5. Lorenzo Valla

6. Saumur

7. Leviathan

رساله الهیاتی-سیاسی درباره چیست که چنین تأثیری بر جای گذاشت؟ از یک طرف، این رساله دفاعیه‌ای بود از آزادی عقیده، یعنی حق شخص در انتخاب دین (که به منزله برخورداری از حق نداشتن هیچ‌کدام از ادیان موجود فهم شده بود)، چیزی که منتقدان به تأکید ادعا داشتند منجر به هرج و مرج می‌شود – به ویژه اگر نسبی بودن خیر و شر را [تیز] بدان اضافه کنیم (که می‌توان آن را به صورت نظام‌مندی در بخش چهارم اخلاق یافت). از طرف دیگر، اثر مزبور نقدی بود بر کتاب مقدس – و خصوصاً اثبات منشأ غیرموسوی اسفار پنجگانه^۱ (هرچند فقط یک فصل از رساله الهیاتی-سیاسی به این موضوع اختصاص می‌یابد) و منشأ حرف آخر واکه زبان عبری – که تفسیر سنتی را آشفته می‌ساخت و خشم شدید ردیه‌نویس‌ها را بر می‌انگیخت. چرا؟ زیرا در عصر اسپینوza مرجعیت کتب مقدس بر اعتبار و صحت موارد مذکور ابتنا داشت؛ رد [صحت انتساب] مؤلفان کتب مزبور به معنای قطع کردن پیوستگی وحی، و بنابراین رد کردن مشروعیت کتاب مقدس است. وانگهی، در مورد پروتستان‌ها، که در زمرة نخستین و پرشمارترین منتقدان [رساله الهیاتی-سیاسی] قرار داشتند، انسجام متن کتاب مقدس یکی از شروط اصل «یکتایی کتاب مقدس» به شمار می‌رود، اصلی که ایشان بر اساس آن از کلیساها یا شان حمایت می‌کردند. اما برای فهم مشکل خاص آن‌ها باید پیش تر برویم. خود کالونیست‌ها قرائتی از کتاب مقدس را بسط داده بودند که در قبال بت‌پرستی و خرافه بسیار انتقادی بود؛ به نظر می‌رسد اسپینوza، از طریق اصرار بر تغییرناپذیری قوانین طبیعت، استدلال آن‌ها را به کار می‌گیرد تا آن را به فراسوی آنچه پذیرفتی است ببرد. کالونیست‌ها بر پیوستگی کتب عهد قدیم و عهد جدید تأکید داشتند، تا جایی که گاهی دولت یهود را به الگویی برای تفکر درباره سیاست بدل می‌ساختند؛ اسپینوza این پیوستگی را پیش‌فرض می‌گیرد، اما آن را تا نقطه انکار الوهیت عیسی مسیح و، به طور متقارنی، انکار هر گونه اعتبار امروزین قوانین موسوی راجع به دولت پیش می‌برد.

نقد نویسنده‌گانی همچون ریشار سیمون^۱ (۱۶۸۷) یا ژان لو کلرک^۲ به اسپینوزا به پرسش‌هایی راجع به روش ارتباط دارد. اگرچه اسپینوزا فقط به نشان دادن تغییرات در متون مقدس پس از وضع [[ولیه] آن‌ها بستنده می‌کند، سیمون به سهم خود [برداختن به] تاریخ دریافت بعدی آن‌ها را، از رهگذار روش‌هایی پیچیده‌تر از روش‌های تفاسیر سنتی، بر عهده می‌گیرد تا مرجعیت متون مزبور را تضمین کند. از طرف دیگر، از آنجاکه دغدغه وی ساختار اولیه متن مزبور است (که موضوع اصلی [نقد] اسپینوزاست)، او آن را به بهایی اندک از طریق نظریه «کاتبان وحی» نجات می‌دهد، که در عین حفظ تزکلاسیک وحی آن را در نقاطی که متون مزبور غیرقابل دفاع شده‌اند تصحیح می‌کند. با وجود این، پیروزی اسپینوزا را می‌توان از طریق این واقعیت ارزیابی کرد که بوسوئه در اثر خویش، یعنی گفتار در باب تاریخ جهان‌شمول، هرچند از اسپینوزا نامی نمی‌برد، مجبور می‌شود به وجود تحریفاتی در کتاب مقدس (البته به منظور انکار اهمیت آن‌ها) اذعان کند. بدین‌سان، حتی ارتدوکسی مذهبی هم مجبور می‌شود عقب‌نشینی خود را از نقاط خاصی مکتوب کند که مرجعیت و مشروعت خود را روی آن‌ها مفصل‌بندی کرده بود.

وحدث جوهر

دومین مضمون بسیار مناقشه‌برانگیز به متأفیزیک و، به خصوص، به وحدت جوهر و جبرگرایی مربوط می‌شود. این امر را می‌توان از طریق [مباحث] دو چهره برجسته توضیح داد: بل و لا یبنیتس. پی‌یر بل^۳ مقاله‌ای را در واژه‌نامه تاریخی و انتقادی خویش (۱۶۹۷) به اسپینوزا اختصاص می‌دهد؛ و بسیاری از خوانندگان [در آن روزگار] از طریق خلاصه‌ای که وی از اسپینوزیسم به دست می‌دهد به شناخت آن نیل می‌یابند، مقاله‌ای که دسترسی بدان نسبت به مجموعه آثار منتشرشده پس از درگذشت اسپینوزا ساده‌تر بود. در آنجا بل از زندگانی اسپینوزا تمجید می‌کند، کسی که، به زعم وی، نمونه آئیستی صاحب فضیلت است. (مشهور است که به دید بل — با پیش بردن مضمونی کالونیستی تا حد

1. Richard Simon

2. Jean Le Clerc

3. Pierre Bayle

نهایی آن – آئتیسم چندان بیش از بت‌پرستی خطرناک نیست). لیک بل با عدم تمایز بین طبیعت خالق^۱ و طبیعت مخلوق،^۲ و با تلقی رابطه حالت‌ها با جوهر به منزله قسمی این‌همانی مکانیکی، کاریکاتوری از آموزه‌های اسپینوزیسم ارائه می‌کند. بدین‌سان اسپینوزیسم همچون امتراج عظیم خدا و جهانی پدیدار می‌شود که در نتیجه تناقض‌هایش جهان را درک‌ناپذیر می‌سازد. در این‌جا، هنوز هم، حدود مقبولیت [اسپینوزیسم] را کالونیسم خاص‌بل تدارک می‌بیند: تغکر درباره جوهری واحد تعالی^۳ را در هم می‌کوبد و تناقضات عقلانی‌ای را نشان می‌دهد که در غیاب موانع برآمده از اصول اعتقادی جزمی دچار زیاده‌روی‌هایی می‌شود. به لحاظ منطقی، چنین نقش الگواری باید از چارچوب هر عصر خاصی پا فراتر بگذارد و خود را در هر آن‌جایی آشکار سازد که به نظر می‌رسد عقل بر طبق قوانین خویش عمل می‌کند؛ و در واقع، بل نوعی پان‌اسپینوزیسم را – که در حاشیه هرگونه بحث و مجادله‌ای آماده سر برآوردن است – نزد پیشاسرانه‌ها، شرقی‌ها و ابن‌الرشدی‌ها کشف می‌کند. این قسم تبدیل فلسفه اسپینوزا به یک مقوله مفهومی فراتاریخی مکتبی را سروسامان خواهد داد: ما این مکتب را نزد هگل و ویکتور کوزن^۴ بازخواهیم یافت.

اما لایبنیتس، وی مجدوب فیلسوف ساکن لاهه بود، یا او مکاتبه داشت، او را ملاقات می‌کرد و سعی داشت از رهگذر میانجی‌گری چیرن‌هاوس،^۵ دوست مشترکشان، از اسپینوزا اطلاعات بیشتری به دست آورد. هرچند، این امر مانع از آن نمی‌شد که اسپینوزا را هر جاکه به نفعش بود محکوم نکند – به ویژه در جدالش با دکارتی‌ها، جایی که وی وجود ریشه‌های اسپینوزیسم را در دکارتگرایی در معرض دید قرار می‌دهد. اما گاه به نظر می‌رسد مبانی متافیزیک وی بالکل ناشی از دیالوگ با اخلاق‌یا، به بیان دقیق‌تر، ناشی از تمایل وی به این است که به طریق دیگری به پرسش‌هایی پاسخ دهد که اسپینوزا از فلسفه دکارت اخذ می‌کند. به نظر می‌رسد موناد [مطعم نظر لایبنیتس] کاملاً خودانگیختگی

1. Natura naturans 2. Natura naturata 3. transcendence

4. Victor Cousin 5. Ehrenfried Walther Von Tschirnhaus

جوهر واحد را از طریق تکثیر آن به ارث می‌برد؛ نظریه هماهنگی پیشین‌بنیاد^۱ در پی حل مشکل دکارتگرایی (یعنی رابطه ذهن و بدن) است، مشکلی که اسپینوزا با «موازی‌انگاری» (نگاری و امتداد مدنظر خویش بدان پاسخ می‌دهد. در حالی که به نظر می‌آید نظریه تعیین‌بخشی در تدویسه سعی در مهار ایده حقوق طبیعی و عطای نقشی به جبرگرایی بدون پذیرش قاعدة کلی [مبتنی بر] ضرورتی دارد که به مثابة امری ناگزیر تصور شده است.)^(۲)

حلقه‌های اسپینوزیستی

با وجود این، اسپینوزیستی صرفاً مورد انتقاد نبوده است. همواره تعدادی حلقه‌های [فکری] اسپینوزیستی نیز وجود داشته‌اند، حلقه‌هایی که بدوأ فقط محدود به دوستان نزدیک وی در زمان حیاتش بودند. اعضای این حلقه‌ها را می‌توان به دو نوع فروکاست: (۱) دانشمندان، کسانی همچون چیرن‌هاوس، که [اثر] درباره پژوهشکی^۳ وی (1686) Tschirnhaus در سال ۱۹۸۰ تحت عنوان *Médecine de l'esprit* به فرانسوی ترجمه شد) از بسیاری جهات ترکیبی است از آموزه‌های رساله در اصلاح فاهمه با روش شناسی‌های دکارتی و لاپنیتسی؛ و (۲) مسیحیان هوادار نهضت دوم اصلاح دینی، کسانی مانند مایر، بالینگ و بعدها وان‌هاتم و لین‌هوف. گواه مسلم وجود این حلقه‌های اسپینوزیست انتشار دو رمان واقعی-تخیلی^۴ *حيات فيلوباتر و ادامه حیات فيلوباتر* (Duijkerius 1991) است، آثاری که مباحث فکری و عقیدتی رایج در فضای فکری هلند در پایان سده هفدهم را نشان می‌دهند. قهرمان رمان‌های مزبور (همانند مؤلف)، در خلال مباحثه با فوتینی‌ها،^۵ کوکیسی‌ها^۶ و دکارتی‌ها از کالونیستی ارتدوکس به اسپینوزیستی دوآتشه بدل می‌شود. ناشر کتاب‌های مزبور زندانی شد. اتفاقی نیست که، در روادرترین کشور سده هفدهم، دو مورد از محکومیت‌های نادر

1. preestablished 2. *Medicina mentis*

۳. romans à clef: رمان‌هایی بر اساس ماجراهای واقعی که در آن‌ها اسامی داستانی جایگزین اسامی واقعی می‌شود.—م.

۴. Voetians: هواداران متله سده هفدهمی هلند کیسبرتوس فوتویوس.—م.

۵. Cocceians: هواداران متله سده هفدهمی هلند یوهانس کوکیوس.—م.